

# INTERPRÈTE fr/Isf

## DIPLÔMES - FORMATIONS

- JUILLET 2008** Master 2 Interprétation français-langue des signes française (Isf) mention bien - Paris 8/SERAC formation + formation interprétation en milieu médical, juillet 2014 - Université Lille 3
- 2006-2007** Diplôme d'Études Supérieures d'Université Professionnel Bilingue *français/Isf* (DESU PB Isf) - Université Paris 8 SERAC Formation
- JUILLET 2006** Licence Professionnelle Écrivain Public, mention bien - Université Paris 3 Sorbonne Nouvelle
- 2003-2005** Certificat Préparatoire au Master Sciences et Techniques d'Interprétation français-Isf (CP MST Isf) - ÉSIT École Supérieure d'Interprètes & de Traducteurs, Paris
- 2002-2003** Diplôme d'Université Langues et Apprentissages, *option Isf* (DU Isf), mention bien - Université Lettres & sciences humaines - Rouen (76)
- 2001-2002** Diplôme d'Études en Sciences Sociales et Éducatives de l'Université de Reims (DESSEUR) - Université des sciences économiques & de gestion - Reims (51)
- 2000-2001** Psychologie, DEUG1 - Université des Sciences Humaines de Reims

## EXPÉRIENCES PROFESSIONNELLES

- 2008 - aujrd'hui** Institut Départemental Gustave Bager : interprète français-Isf (*interprétation scolaire, institutionnelle, liaison, réunion, sorties culturelles, formation, entretiens médicaux*) - Asnières s/ Seine (92)
- 2008.2009** SiBiLS Interprétation : interprète fr-Isf (*liaison, liaison supérieure, conférence*) - Nogent s/ Marne (94)
- JUIL-AOÛT 07** Télé-enquêtrice (*détection de projets, télé prospection*) - Paris 12e
- 2005-2006** Centre de Promotion Sociale des Adultes Sourds (CPSAS) : stagiaire interprète (*interprétation téléphonique avec médiateur sourd*) - Paris 5e
- OCT 04-JUIN 05** Association Régionale pour l'Intégration des Sourds (ARiS) : preneuse de notes - Paris 13e
- DÉC 03-JUIN 05** École de Formation Psycho-Pédagogique (EFPP) : agent d'accueil (*accueil, standard téléphonique, informations sur les formations dispensées*) - Paris 6e
- JUIL 2002** Siège social du Crédit Agricole : auxiliaire vacances - unité clients facturation (*saisie informatique, gestion du courrier*) - Reims (51)

## INFORMATIONS COMPLÉMENTAIRES

- TRANSPORT** Permis B (septembre 2000) Permis A2 (mai 2017). Moyens de transports actuels : *transports en commun/moto*
- INFORMATIQUE** Notions sur Mac, Windows XP, *XP Professionnel, Word, Excel, Power Point*
- LANGUES** Anglais, espagnol (niveau bac, scolaire)
- LOISIRS** Cinéma, musique, tennis, sorties culturelles (*musées, expositions*)